



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 59.889/1/V
van 18 augustus 2016

over

een voorontwerp van wet
‘houdende instemming met het
Verdrag inzake het Europees
Bosseninstituut, gedaan te
Joensuu Finland op
28 augustus 2003’

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 59.889/1/V
du 18 août 2016

sur

un avant-projet de loi ‘portant
assentiment à la Convention
sur l’Institut européen de la
forêt, faite à Joensuu Finlande
le 28 août 2003’

Op 20 juli 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 6 september 2016,^(*) een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'houdende instemming met het Verdrag inzake het Europees Bosseninstituut, gedaan te Joensuu Finland op 28 augustus 2003'.

Het voorontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 18 augustus 2016. De kamer was samengesteld uit Jan SMETS, staatsraad, voorzitter, Pierre LEFRANC en Koen MUYLLE, staatsraden, Jan VELAERS, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Dries VAN EECKHOUTTE, auditeur.

Het advies is gegeven op 18 augustus 2016.

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

*

Le 20 juillet 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Affaires étrangères à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit jusqu'au 6 septembre 2016,^(**) sur un avant-projet de loi 'portant assentiment à la Convention sur l'Institut européen de la forêt, faite à Joensuu Finlande le 28 août 2003'.

L'avant-projet a été examiné par la première chambre des vacations le 18 août 2016. La chambre était composée de Jan SMETS, conseiller d'État, président, Pierre LEFRANC et Koen MUYLLE, conseillers d'État, Jan VELAERS, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Dries VAN EECKHOUTTE, auditeur.

L'avis a été donné le 18 août 2016.

Le projet n'appelle aucune observation.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Jan SMETS

^(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege wordt verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

^(**) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.